

El boletín de información de la red de cooperación universitaria y científica francesa en Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay

NÚMERO 1 · JUNIO DE 2020

EDITORIAL

En este momento en que nuestros países se ven afectados de lleno por el Covid-19, y mientras que los espacios aéreos están cerrados y los intercambios son sumamente acotados, les proponemos este primer newsletter de la red universitaria Franco-América Austral en su sentido más amplio. En adelante, esta red incluye a Bolivia, la cual en sus programas también se inscribe, desde luego, en la zona andina. El enfoque no nos parece contradictorio: el período de confinamiento nos impone repensar nuestros objetivos, nuestra organización. Nuestras sociedades son invitadas a cuestionarse acerca de las respuestas que dar a los desafíos que han de superar colectivamente. Sean estas medioambientales, sanitarias o democráticas, las crisis a las que hacemos frente no hallarán soluciones sino a nivel internacional. En Argentina, el Centro Franco Argentino de Altos Estudios (CFA) es, desde hace 25 años, un actor mayor de difusión del conocimiento científico y promoción del debate de ideas. Bajo el impulso del Ministerio de Europa y Asuntos Extranjeros, el CFA ha visto ampliar su perímetro de acción más allá de Buenos Aires, en colaboración con el Instituto Francés de Argentina y las Alianzas Francesas, para constituir un dispositivo presente en el territorio argentino y capaz de producir intercambios y cooperaciones –en ciencias humanas y sociales, pero no exclusivamente– entre los principales centros universitarios y de investigación argentinos y franceses. Este newsletter acompaña un dispositivo en mutación: hemos decidido afianzar nuestra acción, desarrollando la coherencia de su encuadre a escala regional, en el marco de una red de América del Sur. En efecto, la correspondencia entre las programaciones de las embajadas de Argentina, Chile, Paraguay, Bolivia y Uruguay, en gran parte ya implementada, será reforzada más aún. El Instituto de las Américas, cuyo polo Cono Sur tiene su base dentro del CFA de la UBA, participa en esta dinámica, en particular a través de la coordinación del presente documento, que permitirá otorgar una mayor visibilidad a las acciones de nuestras instituciones en la región y preparar nuestra segunda jornada doctoral. En él, también encontrarán información sobre la actividad de la red, enlaces hacia las producciones de nuestros invitados y artículos de actualidad.

Yann Lorvo

Consejero de Cooperación y Acción Cultural
Embajada de Francia en Argentina

ÍNDICE

- I. PRESENTACIÓN. LOS PAÍSES DE LA RED
- II. AGENDA
- III. PARA IR MÁS LEJOS

CONTACTO

Coordinadora del Polo Cono Sur
del *Instituto de las Américas*:
pole.conesud@institutdesameriques.fr

Presentación

Los países de la red

ARGENTINA



Francia y Argentina mantienen una cooperación universitaria y científica rica y variada, ampliamente estructurada por reconocidos programas que contribuyen a ofrecer a los actores un sólido marco de acción conjunta.

En función de la cantidad de proyectos, el presupuesto asignado y los investigadores recibidos o enviados, Francia es uno de los tres principales socios científicos de Argentina, y el programa ECOS Sud Argentina es el dispositivo más emblemático de la cooperación científica entre ambos países. Creado en 1997 por el Ministerio de Europa y Asuntos Exteriores (MEAE) francés, el Ministerio de Enseñanza Superior, Investigación e Innovación (MESRI) francés y el Ministerio de Ciencia y Tecnología (MinCyT) argentino, el programa ECOS-Sud Argentina ha apoyado en 23 años cerca de 400 proyectos conjuntos de investigación y formación, generando 4.000 movilidades de investigadores y doctorandos. El programa Bernardo Houssay de movilidades posdoctorales, destinado a complementar los programas de movilidad científica existentes entre Francia y Argentina, fue creado en 2009 por el MEAE y el MESRI, junto con el MinCyT y el CONICET, y fue integrado al programa ECOS en 2018 (ECOS PLUS).

Nuestra cooperación en investigación se articula asimismo en torno a tres programas regionales: STIC-AmSud, MATH-AmSud y, desde 2019, CLIMAT-AmSud, relativos a los campos de la ciencia y las tecnologías de la información y la comunicación, las matemáticas y los desafíos climáticos. Tales iniciativas son respaldadas por Francia y una decena de países de América del Sur.

Por otra parte, las instituciones francesas y argentinas prosiguen su trabajo de elaboración de programas comunes de investigación. Estos últimos años, se crearon seis Laboratorios Internacionales Asociados (LIA) y una Unidad Mixta Internacional (UMI) en relación con el estudio del clima y sus impactos.

En el ámbito de la cooperación universitaria, numerosos acuerdos bilaterales contribuyen en gran medida a convertir a Francia en el 4º destino de los estudiantes argentinos. La Embajada coordina con varios ministerios franceses (Enseñanza Superior e Investigación, Agricultura, Cultura) programas que promueven la estructuración de cooperaciones en campos disciplinarios identificados como estratégicos: ciencias de la ingeniería (ARFITEC), agronomía y medicina veterinaria (ARFAGRI) y arte, innovación y tecnologías (INNOVART). Cerca de 3.000 estudiantes han accedido a estos dispositivos desde su creación. En el nivel doctoral, el programa Saint Exupéry propone cada año residencias de investigación en Francia para doctorandos argentinos de todos los campos científicos. Por último, una red de 53 Alianzas Francesas, entre las más importantes de América Latina, colabora ampliamente con la preparación lingüística de estudiantes y docentes-investigadores.

El CFA es un espacio de cooperación universitaria al servicio de la proyección de la producción intelectual francesa y el debate de ideas.

Fruto de un acuerdo inicial entre la Embajada de Francia en Argentina y la Universidad de Buenos Aires (UBA), el Centro Franco-Argentino de Altos Estudios (CFA) tiene la misión, desde 1996, de promover la producción intelectual francesa, el debate de ideas, así como los intercambios científicos e intelectuales en el área de las ciencias humanas y sociales. Tiene como miembro fundador a la Escuela de Altos Estudios en Ciencias Sociales (EHESS). Los docentes-investigadores franceses invitados dictan seminarios intensivos de nivel master-doctorado, conjuntamente con los profesores anfitriones locales. Originalmente concebido como un espacio de enseñanza y circulación de nuestros investigadores en el seno de la UBA, el CFA progresivamente ha ido extendiendo su vocación, conformando una red coordinada en el marco del acuerdo con las universidades nacionales de Mendoza, Córdoba, Rosario, Mar del Plata y, desde 2020, Tucumán.

En los últimos cinco años, el CFA organizó o participó en la organización de 90 seminarios de posgrado, 200 conferencias para el público en general, 30 talleres de investigación internacionales, 60 presentaciones de libros y 7 coloquios internacionales. Son más de 1.200 los estudiantes de master y doctorado que siguieron sus seminarios y más de 15.000 personas las que asistieron a las diversas actividades. Durante este período, el CFA formó parte en la invitación y el desarrollo de las actividades de más de 200 investigadores e intelectuales franceses.

Asimismo, el CFA lleva adelante una activa política de promoción del pensamiento francés de excelencia, por medio de la fuerte participación en el debate de ideas local, en articulación con la Embajada de Francia, las grandes editoriales francesas y el Programa de Ayuda a la Publicación Victoria Ocampo del IFA. Proporciona una contribución esencial a “La noche de la filosofía”, a “La noche de las ideas”, así como a las “Noches franco-argentinas del fin del mundo”, y dio origen a la creación del programa televisivo “Diálogos transatlánticos” –presentado también en forma de e-book–, destinado al público en general y difundido por el canal estatal argentino Encuentro. Un nuevo “Cuaderno de Investigación” acaba de ser ideado para acercar aún más al CFA a su público de estudiantes y docentes-investigadores, proponiendo contenidos susceptibles de interesar a una audiencia más vasta.

Apoyándose en los programas del Instituto Francés de París, así como en el financiamiento de la Cooperación Regional para América del Sur, el CFA ha impulsado firmemente la circulación de nuestros investigadores entre Argentina y los demás países de América Austral. Desde 2018, es sede del polo Cono Sur del Instituto de las Américas, consolidando así su proyección regional.

Contactos:

Benoît Labat, Agregado para la Cooperación Universitaria – benoit.labat@diplomatie.gouv.fr

Christophe Giudicelli, Director del Centro Franco Argentino
de la Universidad de Buenos Aires – christophe.giudicelli@ehess.fr

BOLIVIA



Una cooperación integrada, entre espacios amazónicos, andinos y del Cono Sur

País mediterráneo en medio de las tierras, como le gustaba definirlo a Thierry Saignes, Bolivia posee la mayoría de los ecosistemas terrestres, como el viajero y biólogo francés Alcide d’Orbigny detectara ya en el siglo XIX. Esta singularidad es lo que motiva una cooperación transversal e integrada, exenta de cualquier reflejo sectario, sea este epistemológico, científico o simplemente geográfico, y la cooperación francesa en Bolivia se inscribe entonces en las dinámicas andinas, amazónicas y a su vez del Cono Sur. Un posicionamiento que plasma este newsletter, en una época en la que finalmente la comprensión de los grandes retos de nuestro tiempo no puede concebirse sino desde una perspectiva que sepa conjugar los análisis locales y globales.

Una cooperación científica y universitaria anclada en la historia y dirigida hacia el futuro

El año 2018 estuvo marcado por dos aniversarios importantes que dieron lugar a numerosas manifestaciones, los setenta años de presencia en Bolivia del Instituto Francés de América Latina, IFEA, y los cincuenta años de presencia del Instituto de Investigación para el Desarrollo, IRD (conocido en aquella época bajo el acrónimo ORSTOM).

Esta cooperación produjo cientos de publicaciones, contribuyó a formar a decenas de investigadores, permitió la fundación de laboratorios de prestigio (entre ellos, por sólo citar uno, el Instituto Boliviano de Biología de Altura de La Paz, que representa un emblema en su área) y contribuyó ampliamente al desarrollo del país (recordemos, por ejemplo, que ya en los años 1970 el ORSTOM había descubierto las importantes reservas de litio del salar de Uyuni). En ciencias sociales, los trabajos de Nathan Wechtel y Thierry Saignes, o más recientemente del etnólogo fallecido de manera temprana Xavier Bellenger, de Thérèse Bouysson-Cassaigne, Gilles Rivière, Pascale Absi, Françoise Martinez, Franck Poupeau o Claude Le Gouill constituyen referencias y son aclamados por nuevas y prestigiosas ediciones, como la Biblioteca del Bicentenario del Senado de la República de Bolivia.

Esta mirada al pasado no debe en absoluto dar paso a la nostalgia y, si bien las modalidades de la cooperación han evolucionado, los grandes principios perduran y la dinámica permanece por demás activa. Siempre recibidos en las instalaciones de los socios y constituidos en unidades mixtas de investigación, nuestros investigadores trabajan codo a codo con sus pares bolivianos e internacionales en torno a los grandes desafíos de nuestro tiempo:

- variabilidad y cambio climático, ecosistemas terrestres en altura, biodiversidad acuática, calidad medioambiental, salud, entomología y ecología de los vectores, gobernanza: trabajo, educaciones y saberes, dinámicas sociales y espaciales para el IRD (www.bolivie.ird.fr).
- ciudades y metropolización, sociedades y ecosistemas prehispánicos, patrimonios prácticos y representaciones dinámicas sociales y políticas en el IFEA (www.ifea.org.pe).
- alimentación y recomposición de los circuitos de producción/distribución, economía familiar dentro de la economía de las plantaciones (IRN AlimentAL – CNRS/IFEA en preparación).
- ecologización de las políticas del agua, ingeniería y grandes infraestructuras: qué soluciones hallar frente a la fragmentación de las redes urbanas?

Asimismo, en el país se desarrollan varios programas de renombre mundial, entre ellos, los proyectos Ice Memory del IRD (www.ice-memory.org), que efectúa el seguimiento de los glaciares en los Andes y en el mundo, y el Laboratorio Internacional de Física de la Atmósfera de Chacaltaya, cogestionado con la Universidad pública de La Paz, la UMSA.

Cabe añadir a este breve panorama de la cooperación científica francesa en Bolivia, el sostén que brinda el Comisariado para la Energía Atómica y las Energías Alternativas (CEA) al laboratorio de sismología Observatorio San Calixto (<http://www.osc.org.bo>), fundado por el jesuita francés Pierre Marie Decotte en 1913, el cual realiza un seguimiento permanente de la actividad sísmica en la región; y la presencia de un investigador residente del Centro de Cooperación Internacional en Investigación Agronómica para el Desarrollo (CIRAD), que trabaja sobre los cereales andinos.

Para concluir, esta cooperación apunta a integrar a Bolivia en redes regionales de movilidad científica junto a los países vecinos, en el área de bioquímica (gracias al rol motor y preponderante del Instituto Pasteur de Montevideo), matemáticas, en el marco del programa Maths-Amsud, y en el seguimiento de las problemáticas del clima por medio del programa CLIMAT-AMUSD. (www.ci.ambafrance.org/Delegacion-Regional-de-Cooperacion).

Coherencia integrativa de las cooperaciones científicas y universitarias y de la ayuda pública al desarrollo

Dado que Bolivia es el país más pobre del subcontinente pese a su notable progreso, la ayuda pública al desarrollo sigue siendo una prioridad de nuestra cooperación. Cinco años después de la apertura de la Agencia Francesa de Desarrollo, AFD (2015), esa oficina administra hoy una cartera de más de 500 millones de euros en programas para la reducción de la pobreza y la lucha contra el cambio climático, principalmente centrados en el acceso al agua y el saneamiento, las energías renovables y, en adelante, el apoyo a las medidas sociales del gobierno en la gestión de la crisis sanitaria debida al Covid-19. Por lo demás, la AFD y la Embajada de Francia respaldan un importante programa de ayuda al pequeño campesinado, y numerosos investigadores del IRD y del IFEA participan en tales proyectos, como por ejemplo, los estudios en curso para la descontaminación del lago Titicaca, en el marco del trabajo “Agua y desigualdades urbanas” a cargo de Sarah Botton de la AFD (www.afd.fr/es/page-region-pays/bolivia). Asimismo, un becario IFEA, Nico Tassi, se abocó a las nuevas dinámicas de las economías familiares rurales y un investigador IFEA, Franck Poupeau, participa en el Master de Estudios Urbanos del CIDES UMSA.

Por último, la Embajada de Francia en La Paz sostiene los esfuerzos de estructuración de una enseñanza y una investigación científicas de alto nivel en Bolivia, gracias a un programa de apoyo a la movilidad y a la formación en los niveles master y doctorado. Para ello, cuenta con una red de la Agencia Campus France en todo el país. (www.bolivie.campusfrance.org).

Sostenes y diálogos con la sociedad civil

La comprensión de los grandes desafíos de nuestro tiempo, crisis sanitaria, política o medioambiental –nótese que estas tres problemáticas golpearon a Bolivia en los últimos 12 meses–, hallan cierta perspectiva en el estudio de los impactos antrópicos, pero ninguna solución de fondo será factible sin las organizaciones de la sociedad civil. Razón por la cual la cooperación francesa en Bolivia también desarrolla dos *fondos de solidaridad para los proyectos innovadores, las sociedades civiles, la francofonía y el desarrollo humano* (PISCCA): uno regional con Paraguay titulado “ciudadanía participativa y resiliencias económica y ecológica en la Chiquitanía boliviana y en la región paraguaya de Canindeyú”; el otro denominado “ciudadanías creativas y patrimonios dinámicos en Bolivia”.

Además, la Embajada organiza regularmente encuentros y debates de ideas en el marco de su programa “Universidad de Todos los Saberes” (www.bo.ambafrance.org).

Contacto: Elodie Cavallin – elodie.cavallin@diplomatie.gouv.fr

CHILE



Chile es el segundo país de América del Sur en importancia en materia de cooperación científica y universitaria con Francia. Afianzada por una larga tradición en el mundo de las ciencias y la investigación, la cooperación franco-chilena se ilustra a través del prisma de numerosas actividades.

Uno de los logros de esta cooperación se caracteriza estos últimos veinte años por la creación de siete Laboratorios Internacionales Asociados, tres Laboratorios Mixtos Internacionales y tres Unidades Mixtas Internacionales, entre ellas, la de Astronomía, en colaboración con la Universidad de Chile, la Universidad Católica y la Universidad de Concepción, que recientemente se destacó gracias a los trabajos del director de la UMI, Gael Chauvin, distinguidos junto con el Observatorio de París a través del premio científico de la fundación Charles Defforey, por el proyecto SPHERE relativo a las imágenes de los exoplanetas.

La Embajada en Chile trabaja más específicamente con la Agencia Nacional de Investigación e Innovación del Ministerio de Ciencias chileno (ANID), mediante el programa bilateral ECOS-Sud. Creado en 1993, contribuyó con éxito a los intercambios académicos, a la producción científica y a la formación de jóvenes investigadores y permite todos los años la selección de unos veinte proyectos que potencian la cooperación científica entre las universidades y los centros de investigación de nuestros dos países.

En 2020, con el objeto de apoyar la movilidad relativa a las formaciones de posgrado, se implementaron junto con la Universidad de Chile, la Universidad de Santiago (USACH) y la Universidad Adolfo Ibáñez (UAI) acuerdos de cofinanciamiento para becas de master y doctorado (en total unas veinte), que consisten en cortas residencias de investigación dentro de laboratorios franceses (dos a tres meses). Este programa resulta de una duradera cooperación con nuestros socios chilenos y propiciará futuros intercambios académicos con nuestras universidades, así como la realización de trayectorias doctorales en Francia por parte de estudiantes chilenos de muy buen nivel en el plano científico.

La Embajada mantiene una cooperación con dos estructuras francesas, instauradas en 2012 con la colaboración del Ministerio de Energía, mediante la CORFO y su Programa de Atracción de Centros de Excelencia Internacional en Investigación y Desarrollo. Estas dos instituciones son, por un lado, el MERIC (Marine Energy Research and Innovation Center), proyecto que aspira a diversificar el sector energético chileno y convertir al país en una referencia mundial en la materia. Su trabajo versa sobre el desarrollo sustentable de la energía marina por medio de sistemas innovadores en las condiciones extremas de Chile. Por otro lado, tenemos al INRIA Chile (Instituto Nacional de Investigación en Informática y Automática), único centro INRIA fuera de Francia, cuyos trabajos atañen al desarrollo y la transferencia de tecnologías en el campo de la información y la comunicación. Su finalidad es transformarse en un socio estratégico en la innovación dentro de las áreas de la informática y las matemáticas aplicadas, creando un nexo entre el mundo académico, la investigación y las empresas. El INRIA es hoy un centro de excelencia en la industria digital, el progreso tecnológico, tanto en Chile como en todo el continente.

En el marco de la lucha contra la pandemia del Covid-19, **INRIA Chile está trabajando en la adaptación de la plataforma INCUBAM, que garantiza el seguimiento en tiempo real de la disponibilidad de camas y unidades de cuidados intensivos en los hospitales franceses** (utilizada por más de 100 hospitales en Francia). Asimismo, esta plataforma permite la gestión de la disponibilidad del material de laboratorio y del material médico, como ventiladores respiratorios, enviando un SMS con un enlace http hacia un formulario que puede completarse en 15 segundos. Los datos se obtienen directamente de los médicos que trabajan en cuidados intensivos. A fin de habilitar una adaptación en el país, INRIA Chile solicitó y obtuvo los códigos fuente de la plataforma por parte del INRIA Francia. INCUBAM está operativa entonces en Chile, y la fundación INRIA Chile se acercó al Ministerio de Ciencia, Tecnología, Conocimiento e Innovación, al Centro Nacional para Sistemas de Información Sanitaria y a varios hospitales universitarios para presentar la plataforma. La presidenta del Colegio de Médicos, la Sra. Izkia Siches, mostró un notorio interés por la aplicación. La **fundación INRIA Chile también está trabajando en la creación de una base de datos “Research Intelligent Support and Organization Tool for fighting against Covid-19” (RISOTTO)**. Este proyecto apunta a generar lo más rápido posible una herramienta de apoyo a la investigación, utilizando la inteligencia artificial, aplicando métodos de procesamiento ligados al Natural Language Processing (NLP) y al Machine Learning (ML). Se trata de una base de datos que permite analizar todos los trabajos de investigación disponibles en línea, en todo el mundo, y suministrar un soporte de visualización para comprender la evolución de los avances realizados.

Contacto: Ancelin Gautier – a.gautier@institutofrances.cl

PARAGUAY



En Paraguay, la Embajada de Francia y la Alianza Francesa trabajan estrechamente, ya que la Alianza es el operador cultural de la Embajada. En calidad de tal, esta última elabora e implementa con la Embajada la estrategia de cooperación del dispositivo francés. Por otra parte, ese dispositivo local está integrado a las iniciativas de cooperación regionales de la red, incluido en el campo de la cooperación universitaria y científica.

A título ilustrativo:

La Embajada y la Alianza, en cooperación con el Ministerio paraguayo de Educación y Ciencias, así como con el Consejo Nacional de Ciencias y Técnicas (CONACYT), crearon el Premio Científico para la Juventud Pierre y Marie Curie, que hoy celebra su 18° edición y que a menudo permitió identificar a alumnos secundarios muy prometedores, algunos de los cuales cursaron estudios en Francia.

Nuestras instituciones también sostienen iniciativas bilaterales de cooperación científica, que por lo general revisten una fuerte dimensión regional: tal fue el caso, en 2019, de un taller sobre enfermedades transmitidas por los mosquitos, a raíz de una iniciativa del profesor paraguayo Schaerer y del profesor francés Bliman.

La Embajada y la Alianza apoyan la participación universitaria paraguaya en los programas de cooperación regional AMSUD desde hace muchos años.

Por último, el dispositivo francés en Paraguay propone con regularidad ponencias de investigadores y universitarios, a instancias propias o en el marco más regional, dado que el país se inscribe en la agenda de los invitados que visitan la región. Así pues, en 2019, Irène Bellier, antropóloga, directora de investigación del CNRS y profesora en la Escuela de Altos Estudios en Ciencias Sociales, discursó acerca de los derechos de los pueblos autóctonos en la era de la globalización. Asimismo, Nathan Wachtel, historiador de la conquista española y profesor del Collège de France, expuso en el Archivo Nacional sus investigaciones relativas a los “Paraísos del Nuevo Mundo”.

Para el año 2020, habida cuenta de la crisis sanitaria, el programa de conferencias se ha visto trastocado. Por el momento, podemos indicar nuestra intención de proseguir las experiencias de los años anteriores, utilizando las tecnologías contemporáneas y ofreciendo una serie de videoconferencias, con el propósito de mantener a nuestro público versado en ciencias humanas en relación con los investigadores franceses. De esta manera, se espera la intervención de otro director de investigación emérito del CNRS y director de estudios de la EHESS, Serge Gruzinski, especialista en culturas y sociedades de América Latina.

Contactos:

Dominique SCOBRY, director de la Alianza Francesa de Asunción – direccion@alianzafrancesa.edu.py

Christian SCHAERER, punto focal científico de la Embajada de Francia en Paraguay – chris.schaerer@gmail.com

URUGUAY



La cooperación científica y universitaria franco-uruguaya es excepcionalmente potente y dinámica. Moviliza más de la mitad de los recursos de su partida presupuestaria.

La cooperación científica es la columna vertebral de la cooperación entre Francia y Uruguay. Biología, salud, matemáticas y física constituyen los ejes fuertes. Los diferentes programas estructurantes, y en particular el programa ECOS, han permitido tejer una red de universitarios e investigadores de gran calidad, que contribuyen a la proyección de esta influyente relación bilateral.

El Instituto Pasteur de Montevideo, que desempeñó un papel crucial en las acciones para hacer frente a la crisis sanitaria del Covid-19, es asimismo un socio mayúsculo para posicionar la influencia francesa, al reforzar su presencia y sus proyectos con la región.

Desde 2019, la Embajada acompaña también un programa de becas para los niveles de doctorado y master, atribuyendo fondos de cobertura social en cofinanciamiento con la Agencia Nacional de Investigación e Innovación (ANII) del país: la parte uruguaya atribuye 20.000 US\$/año/becario, es decir, un efecto palanca de quince por uno. De igual modo, se concede un apoyo a las misiones en Uruguay de expertos franceses, sobre todo, en el campo de la salud y la medicina.

La cooperación universitaria está básicamente centrada en la Universidad de la República (UDELAR), pero también en ciertas instituciones privadas: la ORT, con la cual se han identificado pistas de cooperación en el ámbito de la animación y los videojuegos, la UM, la CLAEH. Existen alrededor de cincuenta acuerdos de cooperación entre los establecimientos de enseñanza superior franceses y los distintos establecimientos uruguayos, públicos y privados.

El Grupo de las Escuelas Centrales desea continuar su desarrollo en la esfera internacional y está en busca de un polo en América del Sur proclive a convertirse en *hub* regional para proponer una rama de formación de ingenieros managers. La posible implantación en Uruguay, actualmente en vías de estudio, constituiría una realización muy significativa para afirmar la presencia y la influencia del modelo francés en ese país.

Contacto: François Brivot, Encargado de Cooperación Científica, Universitaria y Técnica
francois-justin.brivot@diplomatie.gouv.fr

Agenda

EN PRIMER PLANO: LA JORNADA DOCTORAL FRANCO-AMÉRICA AUSTRAL (JDFA) Y EL INSTITUTO DE LAS AMÉRICAS



JORNADA DOCTORAL
 FRANCO-AMÉRICA AUSTRAL
 Buenos Aires
 Noviembre de 2020



Jornada Doctoral 2019 en la Alianza Francesa de Buenos Aires

El Instituto de las Américas (IdA) agrupa a unas sesenta universidades y laboratorios de investigación franceses en torno al objetivo de dotar a Francia de una institución europea de primer nivel dedicada al estudio del continente americano.

El IdA ha puesto en marcha doce polos internacionales en las Américas, con miras a difundir la investigación francesa en el continente y promocionar la enseñanza superior francesa. Esos polos internacionales están

dirigidos por doctorandos, que se benefician de contratos doctorales designados “Instituto de las Américas”, y funcionan en las instalaciones de instituciones francesas, universidades o socios americanos. Desde 2018, el polo Cono Sur tiene su sede en las oficinas del Centro Franco Argentino de Altos Estudios (CFA) de la Universidad de Buenos Aires, gracias a un convenio entre el IFA, el CFA y la UBA.

Con el fin de promover e incentivar los intercambios académicos y científicos entre jóvenes investigadores de Francia y América Latina, y con la meta de crear un espacio de encuentro y valoración de la labor científica de la joven investigación americanista, el IFA, el CFA y el polo Cono Sur del Instituto de las Américas organizaron en 2019 la primera edición de la Jornada Doctoral Franco-Argentina en Buenos Aires. El evento fue un éxito, ya que unos cincuenta investigadores argentinos, franceses, españoles, chilenos, colombianos y uruguayos, repartidos en once mesas redondas, presentaron sus trabajos en áreas que iban desde la literatura hasta la agronomía, el derecho, la arquitectura o las ciencias sociales, en torno al tema común de la memoria.

En 2020, la edición tendrá como temática el medioambiente. Este año, el equipo deseó potenciar su anclaje regional. Para ello, los servicios culturales franceses de Chile, Paraguay, Uruguay y Bolivia se involucraron en la iniciativa e identificaron a profesores de renombre, los cuales aceptaron participar en el Comité Científico de la Jornada y difundir la convocatoria ante los jóvenes investigadores de sus respectivos países. El evento también adoptó un nuevo nombre: Jornada Doctoral Franco-América Austral. Se recibieron más de 130 candidaturas, y los candidatos seleccionados se reunirán en Buenos Aires en el mes de noviembre.

LA AGENDA DE LOS PRÓXIMOS MESES

ARGENTINA



Programa previsto del Centro Franco Argentino

La difusión del siguiente programa se hará por los canales ya existentes del CFA: la [página institucional](#) y las redes sociales ([Facebook](#) e [Instagram](#)). El CFA también ha creado un [Cuaderno de Investigación](#) específico.

- *Semana del 1 de junio*: Teoría sociológica. La sociología es un campo de luchas. Bruno Karsenti y Cyril Lemieux (EHESS, invitados CFA 2018 y 2020).
- *Semana del 8 de junio*: Chalecos amarillos y ciencias sociales. Jérôme Baschet (EHESS, invitado CFA 2014), Patrick Boucheron (Collège de France, invitado CFA 2018) y Gérard Noiriel (EHESS, invitado CFA 2004).
- *Semana del 15 de junio*: Historia contemporánea de Cercano Oriente. Nadine Picaudou (Universidad París 1 Panthéon-Sorbonne, invitada CFA 2020).
- *Semana del 22 de junio*: Consumismo y ecología. Razmig Keucheyan (Universidad de Bordeaux).
- *Semana del 29 de junio*: Historia medieval, demografía, ecología. Sylvain Piron (EHESS) / Antropología de la vulnerabilidad. África y Oceanía. Michel Naepels (EHESS, invitado CFA 2019).

- *Semana del 6 de julio*: Las mujeres en la lucha armada. Camille Boutron (IRSEM), Caroline Guibet-Lafaye (CNRS) y Alexandra Frénod (CNRS) / París, historia urbana y revoluciones. Siglo XIX. Maurizio Gribaudi (EHESS, invitado CFA 2020).
- *Semana del 13 de julio*: Derecho, drogas y psiquiatría. Caroline Protais (OFDT), Anne Coppel y Michel Kokoreff (Universidad París 8 Vincennes Saint Denis).
- *Semana del 20 de julio*: Arquitectura. Nicolas Dorval Bory (ENSA-Versailles, invitado CFA 2020).
- *Semana del 27 de julio*: Humanidades digitales. Pierre Mounier (EHESS y Open Editions).
- *Semana del 3 de agosto*: Historia medieval y moderna de África. François-Xavier Fauvelle (Collège de France).
- *Semana del 10 de agosto*: Feminismo decolonial. Françoise Vergès (FMSH).
- *Semana del 17 de agosto*: Historia global de la primera modernidad. Sanjay Subrahmanyam (Collège de France).
- *Semana del 24 de agosto*: Mundos rurales y cambios globales: geopolítica de los sistemas alimentarios. Martine Guibert (Universidad de Toulouse Jean Jaurès, invitada CFA 2020).
- *Semana del 31 de agosto*: Operaciones exteriores y derechos de la guerra. Julián Fernández (Universidad París 2 Panthéon Assas, invitado CFA 2020).
- *Semana del 7 de septiembre*: Migración y sociedades. François Héran (Collège de France) y Claudia Moatti (Collège de France).
- *Semana del 14 de septiembre*: Derecho y refugiados. Karine Parrot (Universidad de Cergy-Pontoise).
- *Semana del 21 de septiembre*: Historia desde abajo. Michelle Zancarini-Fournel (Universidad Lumière Lyon 2) y Gérard Noiriel (EHESS, invitado CFA 2004).
- *Semana del 28 de septiembre*: Historia cultural del nazismo. Johan Chapoutot (Universidad París 1 Panthéon Sorbonne).
- *Semana del 5 de octubre*: Arqueología andina y expediciones científicas. Siglo XIX. Pascal Riviale (Archives Nationales, invitado CFA 2020).
- *Semana del 12 de octubre*: Derecho laboral y código de trabajo. Alain Supiot (Collège de France) y Antonio Casili (Telecom París y EHESS).
- *Semana del 19 de octubre*: Defenderse, una filosofía de la violencia. Elsa Dorlin (Universidad París 8 Vincennes Saint-Denis).
- *Semana del 26 de octubre*: Cartografía y poder. Siglo XVIII. Jean Boutier (EHESS).
- *Semana del 1 de diciembre*: Ciencia de la Tierra, ecología de los viñedos, uso de la tierra y crisis climática. Mélanie Roy (Universidad de Toulouse III Paul Sabatier).
- *Semana del 8 de diciembre*: Ecología de la maleza. Josiane Le Corff (Agrocampus Ouest-INHP).
- *Semana del 15 de diciembre*: La práctica de Lacan a partir de los últimos seminarios. Christian Hoffmann (Universidad París 7 – Denis Diderot).
- *Semana del 22 de diciembre*: Luchas alrededor de la prostitución, los derechos reproductivos y la homosexualidad. Lilian Mathieu (CNRS y ENS Lyon).

BOLIVIA



A causa de la crisis del Covid-19, la Embajada de Francia en Bolivia ha interrumpido momentáneamente sus acciones dirigidas al público en general. Estas, incluidas las manifestaciones científicas, serán anunciadas tan pronto como sea posible en la página www.bo.ambafrance.org.

Señalaremos por el momento el seminario internacional “Desigualdades urbanas: rol y desafíos de la política pública en la construcción de ciudades inclusivas y sustentables”, que el IRD organizará del 28 al 30 de octubre de 2020, con FLACSO-Ecuador, en el CIDES-Universidad Mayor de San Andrés de La Paz.

CHILE



Encuentro Internacional por los 10 años del Museo de la Memoria y los Derechos Humanos: “El deber de recordar y el derecho a la Memoria”

En el marco de la celebración de los diez años del Museo de la Memoria y los Derechos Humanos de Chile, se organizará en ese país el Primer Encuentro Internacional de los Museos de la Memoria, con el propósito de debatir el papel actual de estas instituciones y los retos que han de enfrentar. En torno a distintas mesas redondas que reunirán a especialistas de diversos horizontes y países (España, América Latina, pero también François Mairesse desde Francia y la directora del Museo de la Esclavitud de Guadalupe, MAC), se abordará la cuestión del rol sociopolítico y cultural de los museos, a través de la puesta en común de metodologías y experiencias, así como el tema de las demandas de verdad, justicia y reparación, los nuevos derechos y la concreción de una agenda común iberoamericana.

Encuentro internacional: nuevas miradas sobre la migración

En el marco del Fondo d’Alembert, el Instituto Francés de Chile y la cátedra sobre Racismos y migraciones contemporáneas de la Universidad de Chile están organizando para la semana del 23 de noviembre un evento internacional sobre la migración en América Latina, en un contexto de crisis social y de pandemia. La mesa redonda congregará a especialistas latinoamericanos de México, Colombia y Ecuador y, a su vez, a especialistas chilenos, asociaciones de migrantes e investigadores franceses como Michel Agier, Catherine Withol de Wenden y Claire Zalc. Por otra parte, el proyecto tendrá una importante visibilidad, con una difusión en la radio y en la prensa gracias a la tarea del servicio de comunicación de la Universidad de Chile. Se prevé asimismo una exposición artística el 25 de noviembre, en la Casa Central de la Universidad de Chile, con artistas de las siete comunidades de migrantes más presentes en el país: Perú, Argentina, Colombia, Ecuador, Venezuela, Haití, Cuba.

Las actividades se realizarán conforme a la siguiente agenda:

- 23 y 24 de noviembre: seminario internacional y encuentro con organizaciones de migrantes y alcaldes de distintas comunas de Santiago.
- 25 de noviembre: evento cultural en la Casa Central de la Universidad de Chile (exposición fotográfica sobre el tema de la migración).
- 26, 27 y 28 de noviembre: estadía en Iquique para reunirse con representantes de la municipalidad y del Instituto Nacional de Derechos Humanos, investigadores de la Universidad Arturo Prat y organizaciones sociales.

Coloquio Internacional sobre Democracia y Violencia Política

El Seminario Internacional sobre Democracia y Violencia Política, coorganizado en virtud de la estrecha colaboración entre el Instituto Francés de Chile, la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, el Centro de Estudios de Historia Política de la Universidad Adolfo Ibáñez, el Museo Benjamin Vicuña Mackenna y el Museo de la Memoria y los Derechos Humanos, tendrá lugar a mediados de noviembre de 2020.

Este evento será la oportunidad para reunir a investigadores de la región latinoamericana (Chile, Uruguay, Argentina), con el objeto de abordar el tema de la violencia política pasada (violencia revolucionaria de los años 1970), pero también los fenómenos de violencia más recientes (políticos, sociales, ligados al narcotráfico), a partir de una mirada pluridisciplinaria –historia, sociología, ciencia política o literatura– que haga eco a la actualidad de la ola de movilizaciones de 2019 en América Latina, uno de cuyos epicentros fue Chile.

En particular, el encuentro estará signado por la visita de Hugo Vezzetti, sociólogo de la Universidad de Buenos Aires, investigador del CONICET conocido por sus numerosas colaboraciones en instituciones prestigiosas, tales como la Escuela de Altos Estudios en Ciencias Sociales, el Centro de Derechos Humanos de la Universidad de Postdam y el Institute of Latin American Studies de la Universidad de Londres. Vezzetti pronunciará la conferencia inaugural “Democracia, dictadura, revolución: una investigación sobre la historia reciente de Argentina”. El segundo invitado destacado es el autor peruano José Carlos Agüero, célebre por sus trabajos sobre la violencia política y la memoria en el seno del Instituto de Estudios Peruanos, quien dará la conferencia de clausura en torno al tema “¿Cuánta violencia podemos permitirnos antes de tener vergüenza de nosotros mismos?”.

URUGUAY



Visita de Catherine Bréchignac y Encuentros capitales extramuros

En noviembre, Uruguay será anfitrión de la primera edición extramuros en el extranjero de los “Encuentros capitales”, organizados por la Academia de Ciencias, con el apoyo de la Embajada de Francia y de muchas instituciones científicas locales. Esta propuesta tiene la ambición, por un lado, de tomar parte en la promoción de las ciencias, las tecnologías y la innovación en Uruguay; por otro, de dar mayor notoriedad a la voluntad francesa de contribuir al desarrollo de estas en el mundo. Sus objetivos son:

- Afianzar el rol de las ciencias, las tecnologías y la innovación en el desarrollo de los distintos ámbitos de la sociedad, especialmente en materia de agricultura y biodiversidad.
- Acompañar el despliegue de las políticas públicas en el campo de las ciencias, las tecnologías y la innovación.

- Promover la ciencia, la tecnología y la innovación ante la opinión pública, apuntando sobre todo a las mujeres, los jóvenes y los emprendedores.
- Compartir las líneas directrices francesas en términos de desarrollo de las ciencias, las tecnologías y la innovación en el mundo.

Ciclo de debate de ideas sobre la biodiversidad: entre pampa, mar y río, ¿cuál sería la ciudad sustentable?

Entre julio y diciembre, la Embajada de Francia en Uruguay sostendrá un ambicioso proyecto de debate de ideas, fundado en la organización de ciclos de conferencias, talleres e instalaciones sobre biodiversidad y ciudad sustentable y resiliente, siendo que el país se halla en un punto de inflexión en materia de desarrollo sustentable y medioambiente. También pensado para dar cuenta de los desafíos que acarrea la crisis sanitaria actual, el proyecto está escindido en cuatro ejes claves:

- Abejas en la ciudad: ciclo de conferencias y talleres sobre ciudad sustentable y resiliente y sobre el lugar de la naturaleza en la ciudad.
- 2020 #Biodiversidad: ciclo de conferencias y talleres sobre el lugar de las jóvenes generaciones en la protección de la biodiversidad.
- El Río de la Plata, “pulmón azul”: ciclo de conferencias y talleres sobre la biodiversidad marina de Uruguay (que cuenta con 660 km de costa, entre ríos y océano).
- ¿Qué energías para la ciudad verde?: sección que trata las cuestiones del consumo energético y la movilidad urbana.

Para ir más lejos

IDA y UMI iGLOBES, “CoVID-19 en las Américas” | *Blog* | Abril de 2020

La situación actual de pandemia revela para cada país de las Américas estructuras profundas y reflejos que a veces podían resultar desdibujados en el contexto de globalización económica que prevalece desde hace unos quince años. El objetivo del blog COVID-AM es proponer perspectivas sobre diferentes temas, así como testimonios sobre la situación vigente en los distintos países del continente americano. Se tratará de una iniciativa temporaria, destinada a existir mientras dure la crisis –que esperamos sea lo más breve posible– y unos meses después de su finalización para poder analizar las cosas con un poco de distancia.

Leer [aquí](#)

Dossier especial “Las caras de la pandemia”

La vie des Idées | 12 de marzo de 2020



Parece costarnos sopesar el alcance de la pandemia Covid-19. Su llegada es repentina, sus efectos inciertos y sus consecuencias a largo plazo aún imprevisibles. *La Vie des Idées* reúne un conjunto de textos sobre las epidemias, los cuales exploran múltiples facetas de la cuestión.

Leer [aquí](#)

En particular, el Cuaderno de Investigación del CFA pone a disposición una versión traducida al español de los artículos del médico y microbiólogo **Philippe Sansonetti** “Salida del confinamiento, o la suma de todos los peligros” [aquí](#) y del veterinario **François Moutou** “Las zoonosis, entre humanos y animales” [aquí](#).

Thomas Piketty, “Evitar lo peor” | *Blog le Monde* | 14 de abril de 2020

El economista **Thomas Piketty** es un invitado CFA 2020. En su blog, el autor de *El capital en el siglo XXI* arroja una mirada sin concesiones sobre la actualidad sociopolítica francesa, europea e internacional. Aquí comparte su visión acerca de la pandemia Covid-19.

Leer [aquí](#)

Jérôme Baschet, “¿Qué nos está pasando?”

Lundi matin | 13 de abril de 2020

Muchos interrogantes y algunas perspectivas en tiempos de coronavirus. Eso es lo que comparte en este artículo el historiador **Jérôme Baschet**, invitado CFA 2014 y beneficiario del Programa de Ayuda a la Publicación Victoria Ocampo para su libro [Adiós al capitalismo](#) (2014).



Leer [aquí](#)

El Cuaderno de Investigación del CFA coloca a disposición una versión traducida al español [aquí](#).

Michel Lussault, “Crónica geoviral” | *Blog Medium*

Del 21 de marzo al 11 de mayo de 2020

En esta serie de crónicas en formato video, **Michel Lussault**, director de la **Escuela Urbana de Lyon**, cuya primera escuela de verano latinoamericana tuvo lugar en Buenos Aires en 2019, propone un análisis de la situación ligada a la pandemia del Covid-19, sugiriendo hacer de ella un acontecimiento antropoceno total.

Leer [aquí](#)

El Instituto Francés de Argentina tradujo tres crónicas al español, disponibles en [su canal Youtube](#).





Maurizio Lazzarato, “El capital odia a todo el mundo. Fascismo o revolución” | Libro | 2019

El último libro de **Maurizio Lazzarato**, sociólogo y filósofo italiano radicado en París, realiza un balance teórico y político del período posterior al Mayo Francés. Gracias a su editorial argentina, Eterna Cadencia, el Cuaderno de Investigación del CFA pone a disposición gratuitamente un fragmento de la obra traducida al español [aquí](#).

Julia Cagé, “El retorno de la austeridad sería la respuesta más absurda a esta crisis” | France culture | 17 de abril de 2020

Cada viernes, la radio France culture cede la palabra a una gran figura de la economía para intentar esclarecer esta crisis sin precedentes. Tiphaine de Rocquigny, productora del programa "Entendez-vous l'éco ?", conversa con **Julia Cagé**, profesora de economía en Sciences Po.



Escuchar [aquí](#)

EL REPASO DE UN EVENTO DESTACADO: LA NOCHE DE LAS IDEAS 2020 EN ARGENTINA



Ilustraciones del dibujante Rep,
realizadas en directo durante La noche de las ideas 2020

La cuarta edición de La noche de las ideas se desarrolló entre el 29 de enero y el 1 de febrero, como las ediciones anteriores, en Ostende y Mar del Plata, sobre la costa atlántica de la provincia de Buenos Aires. Propuso al público un imponente y muy variado panel de expositores: filósofos, antropólogos, psicoanalistas, historiadores, neurocientíficos, economistas, artistas

plásticos, dramaturgos y actores de teatro, novelistas, músicos, dibujantes. Alrededor de sesenta invitados franceses y argentinos habían sido convocados a expresarse en torno al tema eje de este año: “Ser viviente/estar vivo”. La manifestación fue un éxito rotundo, tanto en cuanto a la afluencia del público (7.000 personas) como en términos de cobertura mediática: numerosos artículos en los principales medios argentinos y un estudio móvil de Radio Nacional, que difundió en directo durante los cuatro días del evento entrevistas a la mayoría de los invitados, prueba del interés que concita esta manifestación que se ha consagrado como uno de los principales acontecimientos culturales del verano en Argentina.

La riqueza de las ponencias demostró la pertinencia de una temática que podía parecer un tanto vasta a primera vista. A la luz de la situación actual de pandemia del Covid-19, de sus consecuencias médicas, medioambientales, sociales, políticas, psicológicas, culturales y de

sus efectos en la vida cotidiana en general, las perspectivas compartidas en Ostende y Mar del Plata cobran un relieve más sobresaliente aún. La amenaza que el nuevo coronavirus hace pesar sobre lo viviente demuestra que el filósofo Florent Guénard, que abordó “la cuestión de la catástrofe,” no podía ser más oportuno, en particular en lo que refiere a la vertiente ecológica del desastre anunciado, puesto en escena por la “Green carpet” del artista plástico Jorge Caterbetti. Lo mismo aplica a la invasión tecnológica de lo viviente, observada desde ángulos muy distintos aunque perfectamente convergentes por Diego Golombek y Adolfo García desde las neurociencias, por el novelista Enzo Maqueira y por el economista Alejandro Katz, quien planteaba la cuestión de las transformaciones del mundo inducida por el “capitalismo tecnológico”. El desarrollo actual de las técnicas de rastreo de las personas infectadas apelando al uso de la telefonía móvil y la generalización a escala mundial de los drones destinados a vigilar a las poblaciones, por



ejemplo, son temas que se vinculan con la continuidad –bajo una forma menos placentera– de esos debates. Lo mismo ocurre con las cuestiones de racismo y repliegue nacionalista examinadas por los historiadores Jean-Frédéric Schaub y Christophe Giudicelli, por no hablar del sentido más dramático que cobra la pregunta planteada por Eduardo Jozami: “¿Cuál es el lugar de los derechos humanos en el mundo de hoy?”. La sospecha generalizada del extranjero, el cierre –a veces agresivo– de las fronteras, las posturas chauvinistas de muchos dirigentes, así como los poderes

especiales que algunos se atribuyen so pretexto de un estado de urgencia, indican también que todos estos planteos no pierden vigencia. Desde la antropología y la historia del psicoanálisis, Carmen Bernand, Florencia Tola y Alejandro Dagfal indagaban en la cuestión de un “más allá de lo humano”, que asimismo vuelve a estar sobre el tapete a raíz de los efectos a mediano y largo plazo de la pandemia y del abismo que esta abre en cuanto al porvenir de la humanidad. Por último, y no es casual, dos novelistas invitaban a reconsiderar el poder de la literatura, para ir “más allá de la vida” (Cecilia Fanti) o para utilizarla como “arma de supervivencia” (Nathalie Peyrebonne). Dos reflexiones para tener en cuenta en tiempos de confinamiento globalizado, cuando no son los zombis los que han ocupado las ramblas y las playas de Mar del Plata, como había imaginado Roberto Gárriz en su conferencia, sino los lobos marinos, deseosos de aprovechar el reflujos no de lo viviente sino de la presencia humana, recuperando así sus derechos sobre las rocas, los puertos y las calles.

